

# Z obsahu / Aus dem Inhalt

Aktuality: Pout' a Cínové slavnosti v Horní Blatné <i>Aktualität: Das Patronats - und Zinnfest in Horní Blatná</i> .....	7	Historie: Jáchymov v 16. století – statuta města <i>Geschichte: Jáchymov im 16. Jahrhundert – Statuten der Stadt</i> .....	17
Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu <i>Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region</i> .....	8	Historie: Může kouření tabáku býti horníkovi k užítku? <i>Geschichte: Kann dem Bergmann das Tabackrauchen nützlich seyn?</i> .....	18
Ze společnosti a kultury: Královská mincovna zve na Hornické hrátky <i>Kultur und Gesellschaft: Die Königliche Münze in Jáchymov lädt zu den „Bergmännischen Spielen“ ein</i> .....	9	Tip na výlet: Po naučné stezce dr. Jana Hlouška <i>Tip na výlet: Po naučné stezce dr. Jana Hlouška</i> .....	20
Téma: Pověsti a pohádky z kraje mezi Klínovcem a Doupovskými horami – Hroznětín <i>Thema: Die Sagen und Märchen aus der Gegend zwischen Klínovec und Doupovské hory: Hroznětín</i> .....	10	Historie: Černava, obec na jihu Nejdecka <i>Geschichte: Černava, ein Ort im Süden des ehemaligen Bezirks Nejedek</i> .....	24
Ze společnosti a kultury: Land Art festival Königsmühle <i>Kultur und Gesellschaft: Land Art Festival Königsmühle</i> .....	11	Historie: Obyvatelstvo na Nejdecku po druhé světové válce (5. díl) <i>Geschichte: Die Bevölkerung in dem Gebiet um Nejedek nach dem II. Weltkrieg (5. Teil)</i> .....	26
Tip na výlet: Kostel sv. Anny v Annabergu: před 500 lety vysvěcen, nyní součást světového dědictví UNESCO <i>Ausflugstipp: St. Annenkirche in Annaberg – vor 500 Jahren geweiht und nun ein Objekt des UNESCO-Welterbes</i> .....	12	Boží Dar: Anenská pout' a řezbářský plenér <i>Boží Dar: Annafest und Schnitzertag</i> .....	29
		Z naší přírody: Zmije na Rolavě <i>Aus unserer Natur: Otter in Rolava</i> .....	30
		Zaručené počasí: Léto v plném proudu <i>Das Wetter: Der Sommer ist in vollem Gange</i> .....	31
		Recept měsíce: Tradiční příprava hub <i>Rezept des Monats: Traditionelle Pilzzubereitung</i> .....	32